



25. SM Badminton in Sion / VS
25^{ème} CS badminton à Sion / VS
25° CS di badminton a Sion / VS



Swiss Deaf Sport und SSV Valais freuen sich, Euch an der 25. SM Badminton willkommen zu heissen.

Swiss Deaf Sport et SSV Valais sont heureux de vous accueillir lors du 25^{ème} CS de badminton.

Swiss Deaf Sport e SSV Valais è contenta di potervi salutare al 25° CS di badminton.

Datum:	Samstag, 27. April 2024	09.00 - ca. 18.00
Date :	Samedi, 27 avril 2024	09.00 - ca. 18h00
Data:	Sabato, 27 aprile 2024	09.00 - ca. ore 18.00
Ort / lieu / Luogo:	Sporthalle EPTM, Rue de la Blancherie 53, 1950 Sion (VS)	
Disziplinen:	Einzel, Doppel und Mixed	
Disciplines :	Simple, double et double mixte	
Discipline:	Singolo, doppio e doppio misto	
Turniermodus:	Gruppenspiele, danach K. O. System. Es wird nach internationalem Reglement gespielt	
Mode de tournoi :	Jeux de groupe, ensuite système K. O. et selon le règlement international	
Modalità torneo:	Giochi di gruppo, dopo sistema K.O. Si giocherà secondo il regolamento internazionale	
Versicherung:	Sache der Teilnehmenden	
Assurance :	A la charge des participants	
Assicurazione:	Responsabilità dei partecipanti	
Verpflegung:	Verpflegungsstand SSV Valais (keine warme Mahlzeit, nur Sandwiches, Kuchen etc.)	
Ravitaillement :	Stand de restauration au SSV Valais (pas de repas chaud, seulement des sandwiches, gâteaux etc.)	
Vitto:	Stand di ristorazione SSV Valais (niente pasto caldo, solo panini, torte, ecc.)	
Preisverteilung:	Nach dem Final in der Sporthalle	
Remise de prix :	Après la finale à la salle des sports	
Premiazione:	Dopo la finale in palestra	
Abendessen:	SSV Valais feiert 85 Jahre Vereins-Jubiläum. Nach dem Jass-und Badminton-Turnier lädt der Verein alle zum Raclette-Essen ein (für SpielerInnen gratis)!	
Souper :	Le SSV Valais fête les 85 ans de la société. Après le championnat romande de jass et de badminton, la société invite tout le monde à manger de la raclette (gratuit pour les joueurs)!	
Cena:	Il SSV Valais festeggia l'85° anniversario del club. Dopo il torneo di jass e badminton, il club invita tutti a mangiare la raclette (gratuita per i giocatori)!	

ACTIVITY PUNKTE SDS: 10
Points ACTIVITY SDS : 10
Punti ACTIVITY SDS: 10

Anmeldeformular 25. SM Badminton in Sion 27.04.24
Formulaire d'inscription 25^{ème} CS Badminton à Sion 27.04.24
Modulo d'iscrizione 25° CS di badminton a Sion 27.04.24

>> pro Person nur 2 Disziplinen! / Seulement 2 disciplines par personne ! / Soltanto 2 discipline per persona! <<

Name und Vorname / Nom et prénom / Nome e cognome: _____

Adresse / Adresse / Indirizzo: _____

E-Mail: _____ Verein / Société / Società: _____

- Foto und Video: Mit der Anmeldung und der Unterschrift der Teilnehmenden und Eltern, bzw. Erziehungsberechtigten geben Sie Ihr Einverständnis, dass Swiss Deaf Sport Fotos und Videos für Informations- und Werbezwecke frei verwenden darf.
- Photo et vidéo : Avec l'inscription et la signature des participants et des parents resp. tuteurs légaux, vous donnez votre accord que Swiss Deaf Sport peut utiliser librement les photos et vidéos à des fins d'information et publicitaires.
- Foto e video: Con la registrazione e la firma dei partecipanti e dei genitori o tutori legali, si accetta che Swiss Deaf Sport possa utilizzare liberamente le foto e i video per scopi informativi e pubblicitari.

Datum / Date / Data: _____ Unterschrift / Signature / Firma: _____

Einzel / Simple / Singolo: Damen / Dames / Donne Herren / hommes / Uomini **Fr. 10.00**

Doppel / Double / Doppio: Damen / Dames / Donne Herren / hommes / Uomini **Fr. 5.00**

Partner / partenaire / partner: _____

Mixed / Mixte / Misto: Fr. 5.00

Partner / partenaire / partner: _____

Abendessen (Raclette) Souper (Raclette) Cena (Raclette)	SpielerIn (gratis) Joueur (gratuit) Giocatore (gratuito)	<input type="checkbox"/> JA / OUI / SI	<input type="checkbox"/> NO / NON / NO
--	---	---	---

Abendessen (Raclette) Souper (Raclette) Cena (Raclette)	Zuschauer, Freunde (15.-Fr.) Spectateurs, amis (15.-Fr.) Spettatori, amici (15.-Fr.)	Anzahl Personen: Nombre de personnes: Numero di persone:	_____
--	---	---	-------

ACHTUNG: Die angemeldeten SpielerInnen müssen sich vor dem Start der Spiele beim Turniertisch anmelden, die Start-Gebühren bezahlen und die SDS Lizenz vorweisen! Wenn er/sie die Lizenz nicht vorweisen kann, ist er/sie NICHT startberechtigt!

ATTENTION : Les joueurs/joueuses inscrit(e)s doivent s'enregistrer à la table de tournoi avant le début des matchs, payer les frais de départ et présenter leur licence SDS ! S'il/elle ne peut pas présenter sa licence, il/elle n'est PAS autorisé(e) à prendre le départ !

ATTENZIONE: I giocatori iscritti devono registrarsi al tavolo del torneo, pagare la quota di iscrizione e mostrare la licenza SDS prima dell'inizio delle partite! Se non è in grado di esibire la licenza, NON può iniziare!

Anmeldung an / Inscription à / Iscrizione a:

Daniel Müller, Aeschengasse 30, 4313 Möhlin

E-Mail: badminton@swissdeafsport.ch

bis 2. April 2024 / jusqu'au 2 avril 2024 / fino al 2 aprile 2024

Reglement Badminton Schweizer Meisterschaft Swiss Deaf Sport

- Lizenz:** Die Teilnahme an den SM ist offen für Personen, welche
- Mitglied eines Swiss Deaf Sport angeschlossenen Vereines,
 - im Besitz einer gültigen Swiss Deaf Sport Lizenz und
 - Menschen mit Hörbehinderung von mind. 55dB im besseren Ohr
- Hilfsmittel:** Es ist strikt untersagt, während der Wettkämpfe Hörgeräte, CI oder andere akustische Hilfsmittel zu tragen.
- Doping:** Wir erteilen eine klare Absage an Doping und Suchtmittel!
- Teilnehmer:** An einer SM müssen sich mind. 4 Einzelsportler und 3 Doppel (alle Disziplinen und Kategorien zusammengerechnet) anmelden, damit der Anlass durchgeführt wird.
- Regeln:** Es müssen die Richtlinien von Swiss Deaf Sport, des ICSD, der EDSO, des nationalen (Swiss Badminton) und internationalen Badmintonverbandes respektiert werden.
- Rückzug:** Wenn ein eingeschriebener Sportler die Teilnahme absagt oder am Wettkampf nicht anwesend ist, wird die Startgebühr nicht zurückerstattet, ausgenommen bei Einreichung einer schriftlichen, ärztlichen Erklärung, welche die Startuntauglichkeit bescheinigt.
- Spielmodus:** Gruppenspiele, danach K.O. System. Es wird nach internationalem Reglement gespielt.
- Protest:** Innerhalb von 30 Minuten nach Bekanntgabe des Resultates kann bei der Jury schriftlich ein Protest eingereicht werden. Dem Protest ist eine Gebühr von Fr. 50.00 beizulegen. Auf verspätete oder ohne Gebühr eingereichte Proteste wird nicht eingetreten. Bei Annahme des Protestes werden die Fr. 50.00 zurückerstattet.
- Versicherung:** Ist Sache der Teilnehmer

Règlement Championnat Suisse Badminton Swiss Deaf Sport

- Licence :** La participation est ouverte aux personnes, qui sont
- membres d'une société affiliée au Swiss Deaf Sport
 - en possession d'une licence valide du Swiss Deaf Sport et
 - atteintes d'un handicap auditif avec au min. 55 dB dans la meilleure oreille
- Moyens auxiliaires :** Il est strictement interdit de porter des appareils auditifs, des IC ou d'autres moyens auxiliaires auditifs durant les compétitions.
- Dopage :** Nous refusons toute forme de dopage et toutes sortes de stupéfiants !
- Participant s :** Lors d'un CS, au min. 4 sportifs individuels et 3 doubles (toutes disciplines et catégories additionnées) doivent s'inscrire, pour que l'événement puisse avoir lieu.
- Règles :** Il faut respecter les règles de compétitions de Swiss Deaf Sport Directives, de l'ICSD, de l'EDSO, des fédérations nationales (Swiss Badminton) et internationales.
- Retrait :** Si un athlète renonce de participer ou n'est pas présent à une compétition, les frais d'inscription ne sont pas remboursés sauf s'il présente un certificat médical écrit, qui confirme son incapacité de participation.
- Mode de jeu :** Jeux de groupe et ensuite système K. O. et selon le règlement international.
- Protêt :** Dans l'espace de 30 minutes après l'annonce des résultats, on peut présenter au jury une protestation écrite. Les frais de recours, soit de 50.00 CHF, doivent être joints au recours. Les recours tardifs ou sans frais joints ne sont pas acceptés. Lors de l'admission d'un recours, la somme de 50.00 CHF est remboursée.
- Assurance:** A la charge des participants

Regolamento Campionato Svizzero di Badminton Swiss Deaf Sport

- Licenza:** La partecipazione al CS è aperta per le persone, che sono
- membri di una società affiliata a Swiss Deaf Sport
 - in possesso di una licenza valida di Swiss Deaf Sport e
 - con una deficienza dell'udito con al meno 55dB nell'orecchio migliore
- Apparecchi acustici:** Non è permesso di portare apparecchi acustici o CI durante le competizioni.
- Doping:** Non accettiamo doping e narcotici!
- Partecipanti:** 4 sportivi individuali e 3 doppie (tutte le discipline e categorie sommate) devono iscriversi per un CS, affinché il concorso possa avere luogo.
- Regole:** Si devono osservare le regole di competizione di Swiss Deaf Sport, dell'ICSD e di EDSO, delle federazioni nazionali (Swiss Badminton) e internazionali.
- Ritiro:** Se un atleta registrato si ritira dalla partecipazione o non è presente alla competizione, le spese della partenza non saranno rimborsate a eccezione di un certificato medico, che si deve presentare per iscritto.
- Modalità di gioco:** Giochi di gruppo, dopo sistema K.O. Si giocherà secondo il regolamento internazionale.
- Protesta:** Si può protestare per iscritto presso la giuria entro 30 minuti dopo l'annuncio dei risultati e allegare una tassa di CHF 50.00. Non si accetteranno le proteste arrivate troppo tardi o senza allegato della tassa. Se la protesta è accettata, la tassa sarà rimborsata.
- Assicurazione:** Responsabilità die partecipanti